



**DZ6581.01**

**I** DISTRIBUTORE SINGOLO DI SACCHETTI PER ASSORBENTI IGIENICI

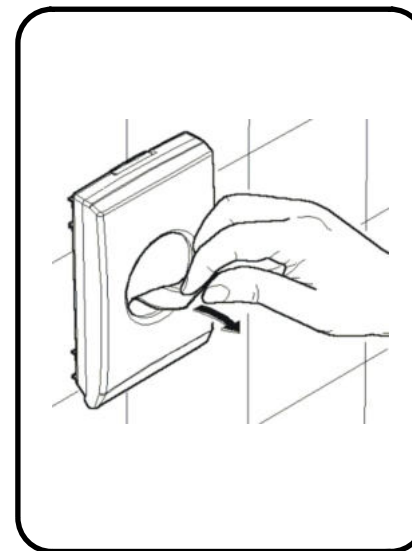
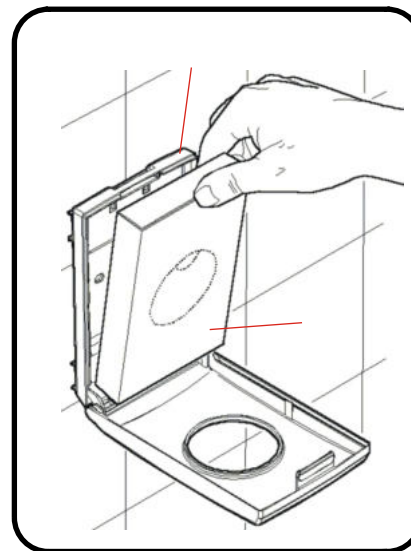
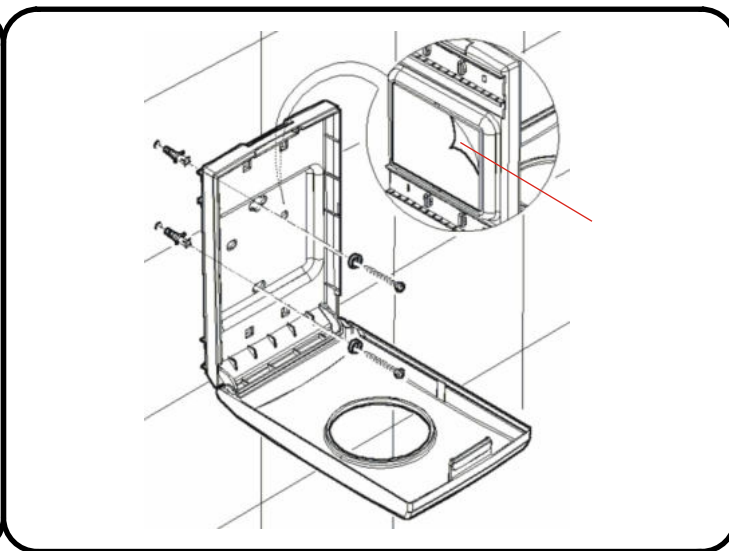
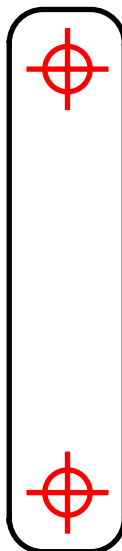
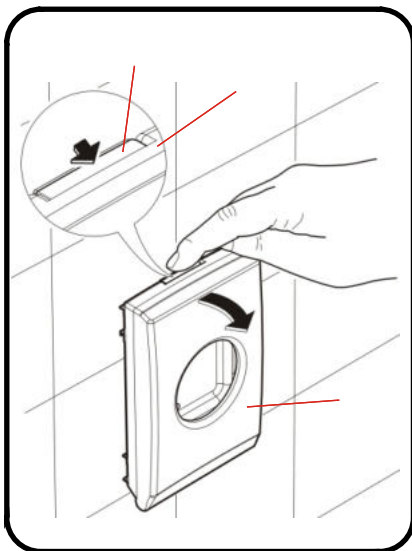
**GB** SINGLE DISPENSER FOR SANITARY NAPKIN BAGS

**F** DISTRIBUTEUR SIMPLE DE SACHETS POUR SERVIETTES HYGIENIQUES

**D** EINZELSPENDER FÜR TÜTEN FÜR MONATSBINDEN

**E** DISTRIBUIDOR INDIVIDUAL DE BOLSAS PARA COMPRESAS HIGIÉNICAS

**P** DISTRIBUIDOR SIMPLIS DE SAQUINHOS PARA ABSORVENTES HIGIÉNICOS



**1.APERTURA**  
Aprire il coperchio A) liberando il dente d'aggancio B) dal supporto C).

**2.INSTALLAZIONE**  
**2a CON VITI E TASSELLI**

Fissare questa dima a circa 130 cm. dal pavimento. Forare (con punta Ø 6) e fissare con tasselli ad espansione (compresi nell'imballo).  
**2b.CON NASTRO BIADESIVO**  
Pulire bene la superficie d'installazione, applicare il biadesivo sul retro del distributore, togliere la pellicola D) e fissare il distributore a muro.

**3.CARICAMENTO**  
**CARTUCCIA SACCHETTI**  
Alloggiare la cartuccia E) contenente i sacchetti igienici nel supporto C).

**4.FUNZIONAMENTO**  
Chiudere il coperchio e procedere con l'erogazione dei sacchetti.

**1.OPENING**  
Open the lid A), releasing the catch B) from the holder C).

**2.INSTALLATION**  
**2a WITH SCREWS AND PLUGS**  
Attach the template about 130 cm from the floor. Drill holes with a Ø 6 bit and fasten with the expansion plugs included in the package.

**2b.WITH DOUBLE-EDGED ADHESIVE TAPE**  
Thoroughly clean the installation surface, attach the tape to the back of the dispenser, remove the protective film D), and fasten the dispenser to the wall.

**3.BAG-CARTRIDGE LOADING**  
Put the cartridge E) containing the sanitary bags into the holder C).

**4.OPERATION**  
Close the lid and begin dispensing the bags.

**1.OUVERTURE**  
Ouvrez le couvercle A) en dégageant la dent d'accrochage B) du support C).

**2.INSTALLATION**  
**2a AVEC VIS ET GOUJONS**  
Fixez le gabarit à environ 130 cm. du sol. Percez (avec une pointe de Ø 6) et fixez avec les goujons à expansion compris dans l'emballage.

**2b.AVEC RUBAN DOUBLE FACE**  
Nettoyez bien la surface d'installation, appliquez le ruban double face à l'arrière du distributeur, enlevez la pellicule D) et fixez le distributeur à mur.

**3.CHARGEMENT DE LA**  
**CARTOUCHE DES SACHETS**  
Mettez la cartouche E) contenant les sachets hygiéniques dans le support C).

**4.FONCTIONNEMENT**  
Fermez le couvercle et procédez à la distribution des sachets.

**1.ÖFFNEN**  
Den Deckel A) öffnen und den Haken B) von der Halterung C) nehmen.

**2.MONTAGE**  
**2a MIT SCHRAUBEN UND DÜBELN**  
Diese Rückwand auf einer Höhe von ca 130 cm. über dem Boden befestigen. Mit einer Bohrspitze zu Ø6 bohren und mit Spreizdübeln (in der Packung enthalten) befestigen.

**2b.MIT DOPPELKLEBEBAND**  
Die Montagefläche gut reinigen, das Doppelklebeband auf der Geräterückseite anbringen, die Folie D) entfernen und den Spender an der Wand befestigen.

**3.BELADEN MIT**  
**TÜTENPACKUNG**  
Die Packung E) mit den Tüten in die Halterung C) einsetzen.

**4.FUNKTIONSWEISE**  
Den Deckel schließen und mit der Tütenausgabe fortfahren.

**1.APERTURA**  
Abrir la tapa A) liberando el diente de enganche B) del soporte C).

**2.INSTALACIÓN**  
**2a CON TORNILLOS Y TACOS**  
Fijese este patrón a unos 130 cm. del suelo. Taládrese (con punta diámetro 6) y fijese con tornillos de expansión (incluidos en el embalaje).

**2b.CON CINTA BIADHESIVA**  
Limpiar bien la superficie de la instalación, aplicar la cinta biadhesiva en la parte trasera del distribuidor, quitar la película D) y fijar el distribuidor a la pared.

**3.CARGO CARTUCHO**  
**BOLSAS**  
Colocar el cartucho E) que contiene las bolsas higiénicas en el soporte C).

**4.FUNCIONAMIENTO**  
Cerrar la tapa y proceder con la distribución de las bolsas

**1.ABERTURA**  
Abra a tampa A) soltando o dente de enganche B) do suporte C).

**2.INSTALAÇÃO**  
**2a COM PARAFUSOS E BUCHAS**  
Fixe este molde aproximadamente a 130 cm. do chão. Perfure (com broca de 6 de Ø) e fixe com as buchas de expansão (incluídas na embalagem).

**2b.COM FITA COLA BIADHESIVA**  
Limpe bem a superfície de instalação, aplique a fita biadesiva na parte de trás do distribuidor, retire a película D) e prenda o distribuidor na parede.

**3.CARREGAMENTO DE**  
**CARTUCHO DE SAQUINHOS**  
Aloje no suporte C) o cartucho E) contendo os saquinhos higiénicos.

**4.FUNCIÓNAMENTO**  
Feche a tampa e prossiga com o fornecimento dos saquinhos.